



Bruxelles, den 10. marts 2016  
(OR. en)

7015/16

---

**Interinstitutionel sag:  
2013/0081 (COD)**

---

**VOTE 11  
INF 40  
PUBLIC 12  
CODEC 285**

#### **NOTE**

Vedr.: – Afstemningsresultat

– Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på forskning, studier, praktik, volontørtjeneste, elevudvekslingsprogrammer eller uddannelsesprojekter, og au pair-ansættelse (omarbejdning) **(førstebehandling) (LR + E)**

= Vedtagelse

a) af Rådets førstebehandlingsholdning

b) af Rådets begrundelse

3455.samling i RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION  
(retlige og indre anliggender)  
den 10.-11. marts 2016 i Bruxelles

Resultatet af afstemningen om ovennævnte lovgivningsmæssige retsakt er vedlagt denne note.

Referencedokumenter:

SN 6414/16  
+ ADD 1  
SN 14958/15  
+ ADD 1 REV 1

godkendt af Coreper 2 den 2.3.

Eventuelle erklæringer og/eller stemmeforklaringer findes på Rådets websted:

[Åbenhed og aktindsigt](#)



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
Session: 3455  
Configuration: Justice and Home Affairs  
Item: 2013/0081 (COD) (Document: 14958/15)  
Voting Rule: qualified majority  
Subject: Directive of the European Parliament and of the Council on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, training, voluntary service, pupil exchange schemes or educational projects and au pairing (recast)

| Vote              | Members | Population (%) |
|-------------------|---------|----------------|
| Yes               | 24      | 98,02%         |
| No                | 0       | 0%             |
| Abstain           | 1       | 1,98%          |
| Not participating | 3       |                |
| Total             | 25      |                |

Sitting date: **10/03/2016**

Final result



| Member State    | Weighting | Vote | Member State   | Weighting | Vote |
|-----------------|-----------|------|----------------|-----------|------|
| BELGIQUE/BELGIË | 2,59      |      | LIETUVA        | 0,67      |      |
| БЪЛГАРИЯ        | 1,66      |      | LUXEMBOURG     | 0,13      |      |
| CESKÁ REPUBLIKA | 2,40      |      | MAGYARORSZÁG   | 2,27      |      |
| DANMARK         |           |      | MALTA          | 0,10      |      |
| DEUTSCHLAND     | 18,69     |      | NEDERLAND      | 3,95      |      |
| EESTI           | 0,30      |      | ÖSTERREICH     | 1,98      |      |
| ÉIRE/IRELAND    |           |      | POLSKA         | 8,76      |      |
| ΕΛΛΑΔΑ          | 2,50      |      | PORTUGAL       | 2,39      |      |
| ESPAÑA          | 10,70     |      | ROMÂNIA        | 4,58      |      |
| FRANCE          | 15,29     |      | SLOVENIJA      | 0,48      |      |
| HRVATSKA        | 0,97      |      | SLOVENSKO      | 1,25      |      |
| ITALIA          | 14,16     |      | SUOMI/FINLAND  | 1,26      |      |
| ΚΥΠΡΟΣ          | 0,20      |      | SVERIGE        | 2,26      |      |
| LATVIJA         | 0,46      |      | UNITED KINGDOM |           |      |

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (14 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>